

國立臺北商業大學 應用外語系(科)

103 學年度第 1 學期第 4 次系(科)務會議紀錄

時 間：103 年 11 月 18 日(星期二)中午 12 時 10 分

地 點：藝 307 專業教室

主 席：張肇明院長

出席人員：張肇明、周旭華、邱怡慧、張秀珍、郭筱晴、張麗萍、史穎君、王雅娟、
陳瑋瑜、李幸瑾、陳姝伶、潘大為、雷思蒙、黃瑞恆、鄭美滿、李彌丹、
周郁明、伍錦香、陸靜容

應出席者：19 位

實 到：16 位

請 假：3 位(張秀珍、李幸瑾、潘大為)

工作人員：3 位(李燕寶、林淑娟、葉千華)

紀錄：葉千華

壹、主席報告：

- ✚ 歡迎本系李燕寶、林淑娟、葉千華行政助理加入應外系大家庭。
- ✚ 本系研討會活動於 11/13(四)已圓滿結束，感謝各位老師的踴躍參與。
- 1. 208 口譯教室廠商將於下週五 11/28(五)下午 3 點進行設備使用教育訓練。
- 2. 近日系上環境髒亂軍訓室多次開出待改進單，請任課老師督促學生維持教室整潔。
- 3. 請各位導師於 12/10(三)前辦理核銷本學期各班「班級活動費」，並請將活動相關影片或照片以電子檔方式交至所辦彙整。
- 4. 製作應用外語研究集刊，費用約 20,000 元整。
- 5. 本系 103 年度短期進修經費尚餘 23,300 元整(如報告一)。
- 6. 本系影印今年度至 10 月份止已花費約 8 萬元整，約占業務費之 1/4，為撙節費用之支出，故影印機使用規範自 10/23 起實施，請各位老師善用影印機之掃描功能及系上其他印表機；系辦研討室使用規範自 10/29 起實施。
- 7. 外語提升計畫進度說明。
- 8. 本校 97 週年校慶將於 12/20(六)舉行，於 104 年 1 月 2 日(五)補假。
校慶教師趣味競賽報名至 11/21(五)，請各位老師踴躍報名參加。
- 9. 本系將於 12/17(三)舉行學生畢業專題發表，請各位老師踴躍參加。

貳、確認上次會議紀錄(附件一)

參、提案討論：

提案一：本系外語研究實務中心裁撤，提請討論。

說明：

1. 依本校「任務性編組研究中心設置及裁撤要點」(附件二)辦理。
2. 考量本系「外語研究實務中心」已達成階段性任務，擬於本學期結束該研究中心之運作。

決議：照案通過。

提案二：本系二技二甲交換生賴易琳同學擬國外修習課程，提請討論。

說明：

1. 賴生為 103 學年度赴匹茲堡州立大學交換學生，將於 104 學年度第 1 學期返校。
2. 賴生擬修習「Speech Communication」(3 學分)和「Oral Interpretation of Literature」(3 學分)課程抵免「中英口譯」(上下學期各 2 學分)。
3. 經詢問過該中英口譯任課老師，任課老師表示同意該生修習並可抵免本課程。
4. 匹茲堡州立大學「Speech Communication」和「Oral Interpretation of Literature」課程教學大綱如附件三。

決議：照案通過。

提案三、本系申請外國學生專班案，提請討論。

說明：本系擬申請外國學生專班，資料表如附件四。

決議：經王雅娟老師建議專班名稱改為「翻譯及口譯外國學生專班」，修正後通過。

提案四、推薦 102 學年度本系優良導師，提請討論。

說明：

1. 依本校「優良導師遴選與獎勵辦法」辦理(附件五)。
2. 本系 102 學年度優良導師需推薦：日間部 2 名、夜間部 1 名。
3. 102 年度優良導師選票如附件六。

決議：本系採輪流方式推選 102 年度優良導師人選：日間部為五專四乙李幸瑾老師和五專五乙雷思蒙老師；夜間部為夜二技三甲賴暄堯老師。

管理學院 張肇明
院長